

#### CREATED BY

The Duffer Brothers

### EPISODE 1.08

"Chapter Eight: The Upside Down"

Dr. Brenner holds Hopper and Joyce for questioning while the boys wait with Eleven in the gym. Back at Will's, Nancy and Jonathan prepare for battle.

#### WRITTEN BY:

The Duffer Brothers

#### DIRECTED BY:

The Duffer Brothers

### ORIGINAL BROADCAST:

July 15, 2016



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.



STRANGER THINGS is a Netflix Original series

### MAJOR PLAYERS

PHOTOS: © Netflix

CHARACTER BIOS: https://strangerthings.fandom.com/



## WINONA RYDER as Joyce Byers

Joyce Byers, (née Horowitz), portrayed by Winona Ryder, is a major protagonist of Stranger Things. The financially struggling single mother of Jonathan and Will Byers, Joyce is also a long-time friend of Jim Hopper.



## **DAVID HARBOUR as Jim Hopper**

James 'Jim' Hopper, portrayed by David Harbour, is a major protagonist of Stranger Things. Chief of Police of the town of Hawkins, Indiana. Haunted by a troubled past.



## FINN WOLFHARD as Mike Wheeler

Michael 'Mike' Wheeler, portrayed by Finn Wolfhard, is one of the main protagonists of Stranger Things. The leader of the Party, he is the boyfriend of Eleven, the best friend of Dustin Henderson, Lucas Sinclair, and Will Byers. The younger brother of Nancy Wheeler.



### MILLIE BOBBY BROWN as Eleven

Jane "El" Hopper (born Jane Ives), better known as Eleven, is one of the main protagonists of Stranger Things. Her character is portrayed by Millie Bobby Brown. Eleven was kidnapped and raised in Hawkins National Laboratory, where she was experimented on for her inherited psychokinetic abilities. Later adopted by Jim Hopper.



### **GATEN MATARAZZO as Dustin Henderson**

Dustin Henderson, portrayed by Gaten Matarazzo, is a main character in Stranger Things. He is the best friend of Mike Wheeler, Eleven, Lucas Sinclair, Will Byers, and Steve Harrington. Has a rare genetic disorder (cleidocranial dysplasia) that prevents his teeth from developing properly.



### CALEB McLAUGHLIN as Lucas Sinclair

Lucas Charles Sinclair, portrayed by Caleb McLaughlin is a major protagonist of Stranger Things. He is best friends with Mike Wheeler, Dustin Henderson, Will Byers, and Eleven.



# **NATALIA DYER as Nancy Wheeler**

Nancy Wheeler, portrayed by Natalia Dyer, is one of the main characters of Stranger Things. She is the older sister of Mike Wheeler, the current girlfriend of Steve Harrington. Her best friend is Barbara Holland.



# **CHARLIE HEATON as Jonathan Byers**

Jonathan Byers, portrayed by Charlie Heaton, is a main character in Stranger Things. He is the oldest son of Joyce Byers, the older brother of Will Byers.



# **JOE KEERY as Steve Harrington**

Steve Harrington, portrayed by Joe Keery, is a major character of Stranger Things. A student at Hawkins High School, popular jock, and boyfriend of Nancy Wheeler.



# **NOAH SCHNAPP as Will Byers**

William 'Will' Byers, portrayed by Noah Schnapp, is a main character in Stranger Things. He is the younger son of Joyce Byers, the younger brother of Jonathan Byers, and the best friend of Mike Wheeler, Eleven, Dustin Henderson, and Lucas Sinclair. Abducted by a creature that he and his friends would later dub the "Demogorgon" and taken into an alternate dimension (The Upside Down).



## **MATTHEW MODINE as Dr. Martin Brenner**

Dr. Martin Brenner, portrayed by Matthew Modine. Works for the US Department of Energy as a senior research scientist and the director of Hawkins National Laboratory. He has a major role in various controversial experiments, including Project MKUltra.



## **SHANNON PURSER as Barbara Holland**

Barbara Holland, more commonly referred to as Barb, is a recurring character in the first season of Stranger Things. She is the best friend of Nancy Wheeler.



### EPISODE CAST

Winona Ryder
David Harbour
Finn Wolfhard
MMillie Bobby Brown
Gaten Matarazzo
Caleb McLaughlin
Natalia Dyer
Charlie Heaton
Cara Buono
Matthew Modine
Joe Chrest
Joe Keery
Rob Morgan
John Reynolds
Noah Schnapp
Mark Steger
Lucius Baston
Pete Burris
Catherine Dyer
Elle Graham
Tobias Jelinek
Susan Shalhoub Larkin
Jerri Tubbs

Joyce Byers Jim Hopper Mike Wheeler Eleven . . . Dustin Henderson . . . Lucas Sinclair Nancy Wheeler . . . Jonathan Byers . . . Karen Wheeler . . . Martin Brenner Ted Wheeler . . . Steve Harrington . . . Officer Powell Officer Callahan . . . Will Byers . . . The Monster Technician Hawkins Head of Security . . . Agent Connie Frazier . . . Sara Hopper Lead Agent Florence . . . Diane Hopper

```
00:00:09 --> 00:00:11
           [insects chirping]
         00:00:22 --> 00:00:23
  [Joyce yelling] Let me out of here!
         00:00:25 --> 00:00:27
           Somebody, please!
         00:00:29 --> 00:00:30
                [grunts]
         00:00:30 --> 00:00:32
               Let me out!
         00:00:33 --> 00:00:35
            [door unlocking]
         00:00:37 --> 00:00:38
        [Joyce breathing heavily]
         00:00:53 --> 00:00:54
         [Dr. Brenner] Your son.
         00:00:55 --> 00:00:57
We know you've been in contact with him.
                   10
         00:01:00 --> 00:01:03
   -[stammering] You have to let me--
                -When...
                   11
```

00:01:04 --> 00:01:06 and how did you make contact with him?

12 00:01:08 --> 00:01:09 -What? -Hmm?

13 00:01:11 --> 00:01:12 Six.

14 00:01:13 --> 00:01:15 What?

15 00:01:16 --> 00:01:17 Six.

16

00:01:19 --> 00:01:22

Six people have been taken this week.

17

00:01:23 --> 00:01:26

This... thing that took your son...

18

00:01:28 --> 00:01:30

[softly] we don't really understand it.

19

00:01:30 --> 00:01:33

But its behavior is predictable.

20

00:01:34 --> 00:01:37

Like all animals...

21

00:01:39 --> 00:01:40

it eats.

22

00:01:42 --> 00:01:44

It will take more sons.

2.3

00:01:45 --> 00:01:46

More daughters.

24

00:01:47 --> 00:01:48 I want to save them.

25

00:01:50 --> 00:01:52 I want to save your son.

26

00:01:53 --> 00:01:55 But I can't do that.

27

00:01:56 --> 00:01:57 Not without your help.

28

00:01:57 --> 00:01:58 Stop.

29

00:02:02 --> 00:02:04 I know who you are.

30

00:02:04 --> 00:02:06 I know what you've done.

31

00:02:08 --> 00:02:11
You took my boy away from me!

32

00:02:11 --> 00:02:14

You left him in that place to die!

33

00:02:15 --> 00:02:17 You faked his death!

34

00:02:18 --> 00:02:20 We had a funeral.

00:02:20 --> 00:02:22 We buried him.

36 00:02:23 --> 00:02:26 And now you're asking for my help?

> 37 00:02:31 --> 00:02:32 Go to hell.

38 00:02:34 --> 00:02:35 -[electricity crackling] -[groaning]

39 00:02:38 --> 00:02:41 -[breathing heavily] -Okay, now what do you know?

> 40 00:02:41 --> 00:02:42 I'm sorry.

> 41 00:02:43 --> 00:02:44 Did I stutter?

> 42 00:02:46 --> 00:02:48 I told you.

> 43 00:02:48 --> 00:02:49 Everything.

44 00:02:49 --> 00:02:50 [electricity crackling]

45 00:02:53 --> 00:02:55 What do you know?

46 00:02:55 --> 00:02:56

### [panting]

47

00:02:56 --> 00:02:59
I know you do experiments
on kidnapped little kids,

48

00:02:59 --> 00:03:01 whose parents' brains you've turned to mush.

49

00:03:02 --> 00:03:04

And I know you went
a little too far this time

50

00:03:04 --> 00:03:06 and you messed up in a big way.

51

52

00:03:10 --> 00:03:12
That's why you're trying to cover your tracks.

53

00:03:13 --> 00:03:16
You killed Benny Hammond,
you faked Will Byers' death.

54

00:03:16 --> 00:03:18

You made it look like
that little girl just ran away.

55

00:03:19 --> 00:03:20 See, I told you.

56

00:03:21 --> 00:03:24

-I know everything.
-All right, who are you working with?

57 00:03:24 --> 00:03:26 Nobody.

58

00:03:26 --> 00:03:28

But I did give all this

over to my friend at the Times.

59

00:03:28 --> 00:03:30
He's gonna blow this thing wide open.
[chuckles]

60

00:03:30 --> 00:03:33 -[electricity crackling] -[groans]

61

00:03:35 --> 00:03:37 [grunting]

62

00:03:39 --> 00:03:40 You're just a junkie.

63

00:03:41 --> 00:03:44

A small town cop
who had a really bad week.

64

00:03:44 --> 00:03:47
Took one too many pills this time.

65

00:03:50 --> 00:03:52

You made a mistake coming back here.

66

00:03:53 --> 00:03:54

No, I didn't.

67

00:03:56 --> 00:03:57 Here's what's gonna happen.

68

00:03:59 --> 00:04:01

You're gonna let me and Joyce Byers go...

69

00:04:02 --> 00:04:04

you're gonna give us anything we need,

70

00:04:04 --> 00:04:06

and we're gonna find her son.

71

00:04:08 --> 00:04:11

And then we're gonna forget that any of this ever happened.

72

00:04:11 --> 00:04:14

Oh, is that right?

73

00:04:15 --> 00:04:16

Yeah.

74

00:04:18 --> 00:04:19

That's right.

75

00:04:33 --> 00:04:35

Nancy? Jonathan?

76

00:04:39 --> 00:04:41

[door closes]

77

00:04:42 --> 00:04:44

-They're gone.

-What?

00:04:44 --> 00:04:45
Nancy and Jonathan.
His car's gone.

79
00:04:45 --> 00:04:47
They're probably
just sucking face somewhere.

80 00:04:47 --> 00:04:49 -[Lucas] Gross. -No. No way!

81 00:04:49 --> 00:04:50 Did they go with the chief?

> 82 00:04:50 --> 00:04:51 I don't know.

> 83 00:04:52 --> 00:04:53 No.

84 00:04:54 --> 00:04:56 What? Did you see them? Do you know where they went?

85 00:04:58 --> 00:05:00 -Yes. -Where? Where did they go?

86 00:05:02 --> 00:05:04 Demogorgon.

87 00:06:23 --> 00:06:24 [sighs]

88 00:06:52 --> 00:06:53 Where's the girl? 89 00:06:55 --> 00:06:57 [inhales deeply]

90 00:06:58 --> 00:06:59 [exhales]

91 00:07:01 --> 00:07:03 You gotta give me your word.

92 00:07:05 --> 00:07:07 Nobody's ever gonna find out about this.

00:07:08 --> 00:07:12
And those other three kids, those boys, you're gonna leave them alone.

93

94 00:07:14 --> 00:07:16 Then I'll tell you.

95 00:07:18 --> 00:07:21 Tell you where your little science experiment is.

> 96 00:07:30 --> 00:07:31 [sighs]

> 97 00:07:37 --> 00:07:39 [gasps]

> 98 00:07:46 --> 00:07:48 I don't understand.

99 00:07:48 --> 00:07:49 We came to an agreement.

```
100
00:07:49 --> 00:07:51
What?
```

101 00:07:51 --> 00:07:54

Look, everything that's happened here and everything that's gonna happen,

102 00:07:54 --> 00:07:55 we don't talk about.

103 00:07:55 --> 00:07:56 You want Will back?

104

00:07:58 --> 00:07:59
This place had nothing to do with it.

105 00:08:00 --> 00:08:03 That's the deal. You got it?

106 00:08:12 --> 00:08:14 What is this?

107 00:08:14 --> 00:08:17 Protection. The atmosphere is toxic.

108 00:08:17 --> 00:08:19 [stutters] But my son's in there. He...

> 109 00:08:19 --> 00:08:20 Put it on.

110 00:08:36 --> 00:08:37 [Connie] I'm telling you, this is a mistake. 111 00:08:37 --> 00:08:39 [Dr. Brenner] It's gone. Isn't that what you wanted?

112 00:08:39 --> 00:08:41 And if they find the boy?

113 00:08:41 --> 00:08:43 That's not gonna happen.

114 00:09:07 --> 00:09:08 [low growling]

115 00:09:38 --> 00:09:40 [theme music playing]

116 00:10:54 --> 00:10:55 [Joyce breathing heavily]

117 00:11:03 --> 00:11:04 [Hopper] Hey, you all right?

> 118 00:11:04 --> 00:11:05 [Joyce] Yeah.

119 00:11:05 --> 00:11:07 [Hopper echoing] I need you to relax, okay?

120 00:11:08 --> 00:11:10 I want you to slow down your breathing, take deep breaths.

> 121 00:11:10 --> 00:11:12 In and out.

122 00:11:14 --> 00:11:15 Deep breath in...

123 00:11:16 --> 00:11:17 and out.

124 00:11:18 --> 00:11:21 In and out.

125 00:11:22 --> 00:11:25 -In and out. -It's troll's favorite food!

> 126 00:11:25 --> 00:11:27 -[growling] Princess! -No, Daddy! No, Daddy!

> > 127

00:11:27 --> 00:11:31 -Roasted princess with paprika and gravy! -No! No, Daddy. No, Daddy.

128 00:11:31 --> 00:11:34 [Hopper growling]

129 00:11:34 --> 00:11:36 -[Sarah breathing heavily] -Whoa, hey!

130 00:11:36 --> 00:11:37 Hey.

131 00:11:37 --> 00:11:38 -[Sarah breathing heavily] -You all right? 00:11:39 --> 00:11:40 -What's going on? -Whoa.

133

00:11:40 --> 00:11:42 -What happened? What happened? -I don't know. I don't know.

134 00:11:43 --> 00:11:45 Hey, you all right?

135 00:11:45 --> 00:11:46 Whoa, whoa, whoa.

136 00:11:46 --> 00:11:48 -Relax, relax. Honey, honey. -[panting]

137 00:11:48 --> 00:11:50 Honey, just breathe. Breathe, breathe, breathe.

138 00:11:50 --> 00:11:53 In and out. Slow, slow, slow.

139 00:11:53 --> 00:11:54 [inhaling deeply]

140 00:11:54 --> 00:11:56 In and out with me.

141 00:11:56 --> 00:11:57 In...

142 00:11:59 --> 00:12:01 -You okay? -[breathing heavily] Yeah.

143 00:12:01 --> 00:12:02 Yeah.

144 00:12:23 --> 00:12:24 Remember...

145 00:12:24 --> 00:12:27 -Straight into Will's room. And---Don't step on the trap.

146 00:12:27 --> 00:12:29 Wait for the yo-yo to move.

> 147 00:12:29 --> 00:12:30 Then...

148 00:12:32 --> 00:12:33 All right.

149 00:12:34 --> 00:12:35 You ready?

150 00:12:37 --> 00:12:38 Ready.

151 00:12:40 --> 00:12:41 [Jonathan] On three.

152 00:12:42 --> 00:12:43 One...

153 00:12:44 --> 00:12:46 two... 154

00:12:47 --> 00:12:48
You don't have to do this--

155

00:12:48 --> 00:12:49 Jonathan, stop talking.

156

00:12:49 --> 00:12:50

-I'm just saying, you don't have to--Three.

157

00:12:51 --> 00:12:54
[Mike] Guys, guys! This is crazy.

158

00:12:54 --> 00:12:55
We can't just wait around.

159

00:12:55 --> 00:12:58
Mike, in case you forgot,
we're still fugitives.

160

00:12:58 --> 00:12:59

The bad men are still looking for us.

161

00:12:59 --> 00:13:01

Yeah, and we don't even know where your sister is.

162

00:13:01 --> 00:13:02

El can find them.

163

00:13:02 --> 00:13:03 Mike, look at her.

164

00:13:04 --> 00:13:06

I still think we should stick to the chief's plan.

165

00:13:06 --> 00:13:10

Exactly. We stay here,

keep El out of sight and keep her safe.

166

00:13:10 --> 00:13:12

That's the most important thing, remember?

167

00:13:12 --> 00:13:14

Besides, she's okay.

She's with Jonathan.

168

00:13:14 --> 00:13:16

Yeah, and she's kind of

a badass now, so...

169

00:13:17 --> 00:13:20

Well, where are you going?

You just said stick to the plan!

170

00:13:20 --> 00:13:22

I am. I'm just gonna go get some chocolate pudding.

171

00:13:22 --> 00:13:24

I'm telling you,

Lunch Lady Phyllis hoards that shit.

172

00:13:24 --> 00:13:26

[Mike] Are you serious?

173

00:13:26 --> 00:13:27

El needs to be recharged!

174

00:13:30 --> 00:13:31

[door opens]

175 00:13:32 --> 00:13:33 [door shuts]

176 00:13:46 --> 00:13:47 [faint creaking]

177 00:13:48 --> 00:13:49 Did you hear that?

178 00:13:52 --> 00:13:54 It's just the wind.

179 00:13:59 --> 00:14:01 Don't worry.

180 00:14:01 --> 00:14:04 My mom, she said the lights speak when it comes.

> 181 00:14:04 --> 00:14:05 Speak?

> 182 00:14:06 --> 00:14:08 Blink.

183 00:14:08 --> 00:14:10 Think of them as alarms.

184 00:14:19 --> 00:14:20 Is that too tight?

185 00:14:21 --> 00:14:23 [stutters] No, it's fine.

186 00:14:23 --> 00:14:24 Thanks.

187 00:14:35 --> 00:14:37 Nancy?

188 00:14:39 --> 00:14:40 Yeah?

189 00:14:42 --> 00:14:43 -[banging on door] -[both gasp]

190 00:14:44 --> 00:14:46 [Steve] Jonathan?

191 00:14:46 --> 00:14:48 Are you there, man? It's... it's Steve!

192 00:14:49 --> 00:14:51 Listen, I just want to talk!

193 00:14:51 --> 00:14:52 [banging on door continues]

> 194 00:14:54 --> 00:14:56 -Steve, listen to me. -Hey. Nancy, what--

195
00:14:56 --> 00:14:58
-You need to leave.
-I'm not trying to start anything, okay?

196 00:14:58 --> 00:14:59 I don't care about that. You need to leave. 197

00:15:00 --> 00:15:03

[stammering] No, no, no.

Listen, I messed up, okay?

198

00:15:03 --> 00:15:05

I messed... I messed up.

199

00:15:05 --> 00:15:06

Okay?

200

00:15:06 --> 00:15:08

Really. Please.

201

00:15:08 --> 00:15:09

I just want to make things right.

202

00:15:10 --> 00:15:13

Okay? Please. Please...

203

00:15:13 --> 00:15:15

[stammers]

204

00:15:15 --> 00:15:16

Hey, what happened to your hand?

205

00:15:16 --> 00:15:17

Is that blood?

206

00:15:17 --> 00:15:19

Nothing.

[stutters] It was an accident.

207

00:15:19 --> 00:15:21

-Yeah, what's going on?

-Nothing.

208

-No.

209

00:15:23 --> 00:15:25

-Nancy, let me in!

-No. No! No, Steve!

210

00:15:27 --> 00:15:28

-What is... What the...

-You need to get out of here.

211

00:15:29 --> 00:15:30

-Whoa. What is all--

-Listen to me. I'm not asking you,

212

00:15:30 --> 00:15:32

-I'm telling you, get out of here!

-What is that smell?

213

00:15:32 --> 00:15:33

-Is that... is that gasoline?

-Steve, get out!

214

00:15:34 --> 00:15:36

[stutters] Wait.

What? What is going on?

215

00:15:36 --> 00:15:38

You have five seconds

to get out of here.

216

00:15:38 --> 00:15:39

Okay, is this a joke?

Stop. Put the gun down.

217

00:15:39 --> 00:15:41

-I'm doing this for you.
-Nancy.

218

219

00:15:42 --> 00:15:44 -Three. Two.

-No, no, no! No, no!

220

00:15:44 --> 00:15:46 Nancy! The lights.

221

00:15:47 --> 00:15:49

-It's here.

-[Steve] Wait, what's here?

222

00:15:49 --> 00:15:50

-[Nancy] Where is it?

-Where is what? Whoa!

223

00:15:50 --> 00:15:52

-Easy with that!
-Where is it?

224

00:15:52 --> 00:15:53

I don't know.

I don't see it.

225

00:15:53 --> 00:15:54

Where is what?

226

00:15:54 --> 00:15:57

Hello? Will someone please explain to me
 what the hell is going--

227

00:16:01 --> 00:16:02 -[monster roars] -[Jonathan] No!

228 00:16:02 --> 00:16:04 Go! Go! Run! Go!

229 00:16:05 --> 00:16:06 [Jonathan] Get out of here!

> 230 00:16:07 --> 00:16:08 [growls]

231 00:16:08 --> 00:16:11 [Jonathan] Jump! [Steve] Oh, my God! Oh, my God!

232 00:16:13 --> 00:16:14 Jesus! Jesus! What the hell was that?

> 233 00:16:14 --> 00:16:16 -What the hell was that? -[both] Shut up!

234 00:16:16 --> 00:16:18 [monster screeching]

235 00:16:19 --> 00:16:20 [all panting]

236 00:16:24 --> 00:16:25 [Nancy] What's it doing?

237 00:16:26 --> 00:16:27 I don't know.

238

00:16:34 --> 00:16:35 [electricity jolts]

239

00:16:41 --> 00:16:42 Do you hear anything?

240

00:16:43 --> 00:16:44 No.

241

00:16:44 --> 00:16:45 [door opening]

242

00:17:42 --> 00:17:43 [Joyce echoing] Will!

243 00:17:43 --> 00:17:44 Will!

244

00:17:46 --> 00:17:47 [breathing heavily]

245 00:17:49 --> 00:17:51 Will!

246 00:17:56 --> 00:17:57 Will!

247 00:18:03 --> 00:18:05

[indistinct sobbing]

248

00:18:09 --> 00:18:12

[Hopper] "I asked Mrs. Spencer what made them red and she said she didn't know

249 00:18:12 --> 00:18:14 and for pity's sake not to ask her any more questions.

250

00:18:14 --> 00:18:16

She said I must have asked her a thousand already.

251

00:18:16 --> 00:18:17

I suppose I had, too,

252

00:18:17 --> 00:18:20

but how are you gonna find things out
 if you don't ask questions?

253

00:18:20 --> 00:18:22

And what does make roads red?

254

00:18:22 --> 00:18:24

'Well, I don't know,' said Matthew.

255

00:18:24 --> 00:18:27

It just makes me feel glad to be alive...

256

00:18:28 --> 00:18:30

it's such an interesting world."

257

00:18:40 --> 00:18:41

[sobbing]

258

00:18:47 --> 00:18:48

[Joyce yelling] Will!

259

00:18:52 --> 00:18:53

[Hopper] Will!

260

00:19:27 --> 00:19:29

[Steve muttering]

261

00:19:29 --> 00:19:30
This is crazy. This is crazy.
This is crazy.

262

00:19:31 --> 00:19:33
This is crazy! This is crazy!
This is crazy!

263

00:19:36 --> 00:19:38
What are you do-What are you doing? Are you insane?

264

00:19:38 --> 00:19:39 It's going to come back!

265

00:19:39 --> 00:19:41 So you need to leave.

266

00:19:41 --> 00:19:43 Right now.

267

00:19:58 --> 00:20:00 [electricity pulsating]

268

00:20:04 --> 00:20:06 [both breathing heavily]

269

00:20:07 --> 00:20:08 [Nancy] Where is it?

270

00:20:08 --> 00:20:11
[Jonathan] Come on.
Come on, you son of a bitch.

271

00:20:11 --> 00:20:13

-You see it?
-No. Where--

272 00:20:13 --> 00:20:14 Come on.

273 00:20:15 --> 00:20:17 Where are you? Come on!

274 00:20:21 --> 00:20:22 [low growling]

275 00:20:23 --> 00:20:24 -Jonathan! -[growling]

276 00:20:24 --> 00:20:26 [yelps]

277 00:20:26 --> 00:20:27 -[groaning] -Jonathan!

278 00:20:28 --> 00:20:29 Jonathan!

279 00:20:29 --> 00:20:31 [monster growling]

280 00:20:33 --> 00:20:36 Go to hell, you son of a bitch!

> 281 00:20:38 --> 00:20:40 [sputters]

> > 282

00:20:45 --> 00:20:47 [gun clicking]

283

00:20:48 --> 00:20:49 [Steve grunting]

284

00:20:50 --> 00:20:53 -[Nancy] Steve! -[monster roars]

285

00:20:54 --> 00:20:55 [Steve grunting]

286

00:21:04 --> 00:21:05

[Jonathan] He's in the trap!

287

00:21:07 --> 00:21:09

-He's stuck!

-[Nancy] Jonathan, now!

288

00:21:13 --> 00:21:14

[monster screeching]

289

00:21:18 --> 00:21:20 Did you hear that?

290

00:21:20 --> 00:21:22

[screeching continues faintly]

291

00:21:26 --> 00:21:29

Get back! [grunting]

292

00:21:35 --> 00:21:38

-[Jonathan panting]

-[all coughing]

293

00:21:44 --> 00:21:45 [all panting]

294

00:21:49 --> 00:21:50 [Nancy] Where did it go? [Jonathan] No.

295

00:21:50 --> 00:21:52 It has to be dead.

296

00:21:53 --> 00:21:54 [panting] It has to be.

297

00:22:03 --> 00:22:05 [Hopper] Come on.

298

00:22:05 --> 00:22:07 [Joyce] Is that my house?

299

00:22:14 --> 00:22:16 [door creaking]

300

00:22:27 --> 00:22:29 [Jonathan gasps]

301

00:22:31 --> 00:22:32 [Jonathan sighs]

302

00:22:39 --> 00:22:41 [Hopper] It was hurt.

303

00:22:41 --> 00:22:42 [Steve panting]

304

00:23:15 --> 00:23:16
Mom.

```
305
      00:23:16 --> 00:23:18
 [Jonathan echoing] Is that you?
               306
      00:23:21 --> 00:23:22
              Mom.
               307
      00:23:24 --> 00:23:25
            Jonathan?
               308
      00:23:28 --> 00:23:30
    [Hopper] Joyce, come on.
               309
      00:23:39 --> 00:23:40
           [crackling]
               310
      00:23:42 --> 00:23:44
        Where's it going?
         311
      00:23:45 --> 00:23:47
I don't think that's the monster.
               312
      00:23:52 --> 00:23:55
            Found it!
  I knew she was hoarding it.
               313
      00:23:55 --> 00:23:56
           -I knew it.
             -Yeah.
               314
      00:23:56 --> 00:23:58
Always lying, saying she's out.
               315
```

00:23:58 --> 00:23:59
Bald-faced liar.

```
316
         00:23:59 --> 00:24:03
 Mike, I found the chocolate pudding!
                   317
         00:24:03 --> 00:24:04
                 Okay!
                   318
         00:24:05 --> 00:24:06
      Are you feeling any better?
                   319
         00:24:08 --> 00:24:10
                 [sighs]
                  320
         00:24:10 --> 00:24:12
           What's "putting"?
                   321
         00:24:12 --> 00:24:14
      [chuckles] Pudding, it's...
                   322
         00:24:14 --> 00:24:15
        it's this chocolate goo
         you eat with a spoon.
                  323
         00:24:16 --> 00:24:17
              Don't worry,
                   324
         00:24:17 --> 00:24:19
        when all this is over,
you won't have to keep eating junk food
                   325
         00:24:19 --> 00:24:21
   and leftovers like a dog anymore.
                   326
         00:24:21 --> 00:24:23
```

My mom, she's a pretty awesome cook.

327

00:24:23 --> 00:24:25

She can make you whatever you like.

328

00:24:25 --> 00:24:26 Eggos?

329

00:24:26 --> 00:24:29

Well, yeah, Eggos, but real food, too.

330

00:24:31 --> 00:24:32 [sighs]

331

00:24:32 --> 00:24:33

See, I was thinking,

332

00:24:33 --> 00:24:37

once all this is over and Will's back
 and you're not a secret anymore,

333

00:24:37 --> 00:24:39

my parents can get you an actual bed for the basement.

334

00:24:39 --> 00:24:41

Or you can take my room if you want,

335

00:24:41 --> 00:24:44 since I'm down there

all the time anyways.

336

00:24:44 --> 00:24:46

My point is, they'll take care of you.

337

00:24:46 --> 00:24:48

They'll be like your new parents,

338 00:24:48 --> 00:24:50 and Nancy, she'll be like your new sister.

339 00:24:51 --> 00:24:53 Will you be like my brother?

> 340 00:24:53 --> 00:24:56 What? No, no. [scoffs]

341 00:24:56 --> 00:24:58 Why "no"?

342 00:24:58 --> 00:24:59 Because... [sighs]

343 00:25:00 --> 00:25:01 'cause it's different.

344 00:25:01 --> 00:25:03 Why?

345 00:25:03 --> 00:25:06 [sighs] I mean, I don't know,

I guess it's not.

346 00:25:07 --> 00:25:08 It's stupid.

347 00:25:09 --> 00:25:10 Mike?

348 00:25:10 --> 00:25:12 Yeah?

00:25:12 --> 00:25:14 Friends don't lie.

350

00:25:15 --> 00:25:16 [sighing] Well...

351

00:25:17 --> 00:25:19 I was thinking...

352

00:25:19 --> 00:25:21 I don't know...

353

00:25:22 --> 00:25:25 maybe we can go

to the Snow Ball together.

354

00:25:25 --> 00:25:27

-"Snow Ball"?

-It's this cheesy school dance,

355

00:25:27 --> 00:25:29

where you go in the gym and dance to music and stuff.

356

00:25:30 --> 00:25:32

I've never been, but I know you're not supposed to go with your sister.

357

00:25:33 --> 00:25:35

-No?

-I mean...

358

00:25:35 --> 00:25:37

you can, but it'd be really weird.

359

00:25:37 --> 00:25:41

You go to school dances

with someone that, you know...

360

00:25:42 --> 00:25:44 someone that you like.

361

00:25:44 --> 00:25:46 -A friend?

-Not a friend.

362

00:25:46 --> 00:25:48

[sighs] Uh... uh...

363

00:25:49 --> 00:25:51

Uh, someone like a...

364

00:26:04 --> 00:26:05 [car approaching]

365

00:26:07 --> 00:26:09

Nancy.

Hold on, I'll be right back.

366

00:26:09 --> 00:26:10

Stay here.

367

00:26:16 --> 00:26:18

[tires screeching]

368

00:26:22 --> 00:26:24

-[tires screeching]

-[indistinct yelling]

369

00:26:26 --> 00:26:27

[agent] Go!

370

00:26:28 --> 00:26:29

You two, on me.

371

00:26:32 --> 00:26:35

This will charge your battery right up, I'm telling you.

372

00:26:35 --> 00:26:37 -[Mike] Guys! Guys! -What is it?

373

00:26:37 --> 00:26:40 [panting] They found us.

374

00:26:40 --> 00:26:42

[agent] We know they're here.

375

00:26:44 --> 00:26:46

Be advised,

west side of the building is clear.

376

00:26:49 --> 00:26:52

[agent] Sir, we've searched everywhere. There's no sign of them.

377

00:26:52 --> 00:26:54

[indistinct radio chatter]

378

00:26:56 --> 00:26:57 [agent] Nothin'.

379

00:27:00 --> 00:27:02

Keep it locked down.

380

00:27:02 --> 00:27:03

[agent] All right.

00:27:04 --> 00:27:05 Kitchen.

382

00:27:06 --> 00:27:08 [indistinct radio chatter]

383

00:27:08 --> 00:27:10 [panting]

384

00:27:11 --> 00:27:12 How did they find us?

385

00:27:12 --> 00:27:14

I don't know,

but they knew we were in the gym.

386

00:27:14 --> 00:27:15

Lando.

387

00:27:17 --> 00:27:19

[agent] Got 'em!

[Mike] Go, go, go, go!

388

00:27:19 --> 00:27:20

[Lucas] Come on!

389

00:27:20 --> 00:27:21

[agents yelling indistinctly]

390

00:27:21 --> 00:27:23

-There they are. Freeze.

-[Mike] Back! Go back!

391

00:27:23 --> 00:27:25

[Mike] Go, go! Go left!

```
00:27:27 --> 00:27:28
      [indistinct yelling]
              393
     00:27:38 --> 00:27:40
         -[squelching]
           -[choking]
              394
     00:27:52 --> 00:27:53
         [Eleven thuds]
              395
     00:27:53 --> 00:27:56
[Mike panting] El, are you okay?
              396
     00:27:56 --> 00:27:58
              El!
              397
     00:27:58 --> 00:27:59
      -Something's wrong.
      -She's just drained.
         398
     00:27:59 --> 00:28:01
          No, no, no,
     she won't wake up. El!
              399
     00:28:01 --> 00:28:03
              E1!
         [echoing] El!
              400
     00:28:05 --> 00:28:07
  [Hopper] There's more blood.
              401
     00:28:14 --> 00:28:15
          Oh, my God.
              402
     00:28:18 --> 00:28:20
```

[Joyce] This way.

403 00:29:16 --> 00:29:18 -She's barely breathing. -We gotta go.

404 00:29:18 --> 00:29:19 [Dr. Brenner] Leave her.

405 00:29:22 --> 00:29:25 -Step away from the child. -[Mike] No!

406 00:29:25 --> 00:29:26 You want her, you have to kill us first.

407 00:29:27 --> 00:29:28 -That's right! -Eat shit!

408 00:29:28 --> 00:29:30 -Oh, no! No, no! -No! No! Get off me!

409 00:29:30 --> 00:29:33 -[screaming] You idiot! -No!

410 00:29:33 --> 00:29:36 [Dustin] Get off me! [Mike] Ow! Let go!

411 00:29:37 --> 00:29:39 Eleven? Eleven, can you hear me?

412 00:29:39 --> 00:29:40 Eleven? 413 00:29:41 --> 00:29:42 Papa?

414 00:29:42 --> 00:29:45 Yes, yes, it's your papa.

415 00:29:45 --> 00:29:47 [Mike] Get off of me. [grunts] [Dr. Brenner] I'm here now.

416 00:29:47 --> 00:29:50 Let her go! Let her go, you bastard!

417 00:29:50 --> 00:29:51 [whimpering]

418 00:29:51 --> 00:29:54 Shh, shh, you're sick.

419 00:29:54 --> 00:29:56 You're sick,

but I'm going to make you better.

420 00:29:56 --> 00:30:00 I'm going to take you back home, where I can make you well again.

 $421 \\ 00:30:00 \longrightarrow 00:30:02$  Where we can make all of this better,

422 00:30:02 --> 00:30:04 so no one else gets hurt.

423 00:30:08 --> 00:30:09 Bad.

424 00:30:11 --> 00:30:12 Bad.

425 00:30:17 --> 00:30:19 Mike. Mike.

426
00:30:19 --> 00:30:21
-[grunts]
-Mike.

427 00:30:21 --> 00:30:22 [electricity spiking]

428 00:30:26 --> 00:30:28 Blood.

429 00:30:28 --> 00:30:29 What?

430 00:30:29 --> 00:30:30 Blood.

431 00:30:41 --> 00:30:43 [thudding]

432 00:30:48 --> 00:30:49 [screeching]

433 00:30:49 --> 00:30:51 Demogorgon.

434 00:30:55 --> 00:30:56 [Mike] Go, go, go, go!

```
00:30:56 --> 00:30:58
       -[quns firing]
   -[indistinct shouting]
             436
    00:31:00 --> 00:31:01
  [Mike] Come on, come on.
       [Lucas] Go, go!
             437
    00:31:02 --> 00:31:04
    [monster screeching]
             438
    00:31:04 --> 00:31:06
    [indistinct shouting]
             439
    00:31:08 --> 00:31:09
           [yells]
             440
    00:32:07 --> 00:32:09
 [under breath] Oh, my God.
             441
    00:32:34 --> 00:32:36
         Will! Will!
             442
    00:32:38 --> 00:32:40
      Will! Oh, my God!
             443
    00:32:40 --> 00:32:42
        Will! Hopper!
             444
    00:32:42 --> 00:32:45
         Oh, my God!
You need to help get him out!
             445
    00:32:46 --> 00:32:47
```

[Joyce crying] Get him out!

446 00:32:52 --> 00:32:53 [Joyce whimpers]

447 00:33:01 --> 00:33:03 -[grunts] -[tendril hissing]

448 00:33:03 --> 00:33:05 Oh, Jesus.

449 00:33:06 --> 00:33:08 -[guns firing] -Come on, come on!

450 00:33:08 --> 00:33:09 [Dustin] Oh, my God!

451 00:33:10 --> 00:33:11 [agents yelling indistinctly]

452 00:33:13 --> 00:33:16 Sorry. Hold on, we're almost there. We're almost there.

> 453 00:33:18 --> 00:33:21 Come on. [panting] Come on.

> 454 00:33:22 --> 00:33:24 Help, help.

455 00:33:24 --> 00:33:25 Come on, get her on the table.

> 456 00:33:25 --> 00:33:27 [Eleven groans]

457 00:33:28 --> 00:33:31 [sighs] Just hold on a little longer, okay? [sniffles]

> 458 00:33:31 --> 00:33:34 He's gone. The bad man's gone.

459 00:33:34 --> 00:33:37 We'll be home soon, and my mom...

460 00:33:38 --> 00:33:40 she'll get you your own bed.

461 00:33:40 --> 00:33:42 You can eat as many Eggos as you want.

462 00:33:44 --> 00:33:46 [sniffles] And we can go to the Snow Ball.

> 463 00:33:50 --> 00:33:52 [softly] Promise?

> 464 00:33:53 --> 00:33:55 [sniffles] Promise.

> 465 00:33:58 --> 00:33:59 -[monster screeching] -[screams]

> 466 00:33:59 --> 00:34:00 [gunfire]

> 467 00:34:03 --> 00:34:04

```
[thudding]
```

468 00:34:04 --> 00:34:06 [qunfire continues]

469 00:34:10 --> 00:34:12 [gunfire stops]

470 00:34:12 --> 00:34:14 [Dustin stutters] Is... Is it dead?

> 471 00:34:18 --> 00:34:19 [Mike] Go, go, go, go!

472
00:34:19 --> 00:34:21
[Dustin] Get the wrist rocket!
Get the wrist rocket now!

473 00:34:21 --> 00:34:23 -[Mike] Go, go, go, go! -[monster roaring]

474 00:34:23 --> 00:34:25 -Go, go, go. -[Dustin] Take it out now!

475 00:34:25 --> 00:34:26 Get the rocks, get the rocks, get the rocks!

> 476 00:34:26 --> 00:34:27 Getting the rocks!

> 477 00:34:27 --> 00:34:29 -Give me one. -[Dustin] Come on!

478 00:34:29 --> 00:34:30 -Go! Go! Kill it! Kill it! -Fire! Fire!

> 479 00:34:30 --> 00:34:31 [roaring]

> 480 00:34:32 --> 00:34:33 -Give me another one. -Kill it! Bastard!

481 00:34:33 --> 00:34:35 [Mike] Kill it! Go, go, go, go! [Dustin] Kill it now!

482 00:34:36 --> 00:34:38 Get, get, get... Come on, kill the bastard!

> 483 00:34:38 --> 00:34:39 It's not working!

> 484 00:34:39 --> 00:34:41 -Hit him again. -Kill him!

485 00:34:41 --> 00:34:43 -[Mike] Keep going! Come on! -Get, get, get...

> 486 00:34:43 --> 00:34:45 -Come on, kill it! -Come on! Go, go, go!

> 487 00:34:49 --> 00:34:50 [growling]

488 00:35:00 --> 00:35:01 [all panting]

489 00:35:09 --> 00:35:10 Eleven, stop! [screams]

490 00:35:16 --> 00:35:18 [monster squealing]

491 00:35:23 --> 00:35:25 [squealing continues]

492 00:35:41 --> 00:35:43 Goodbye, Mike.

493 00:35:56 --> 00:35:57 [monster squealing]

494 00:36:03 --> 00:36:04 No more.

495 00:36:07 --> 00:36:09 [screeching]

496 00:36:09 --> 00:36:10 [groaning]

497 00:36:19 --> 00:36:21 [yelling]

498 00:36:57 --> 00:36:59 El? El?

499 00:37:00 --> 00:37:01

```
-El!
-[Lucas] Eleven!
```

500 00:37:01 --> 00:37:03 [Dustin] Eleven! [Mike] El!

501 00:37:04 --> 00:37:06 El, where are you?

502 00:37:07 --> 00:37:09 Eleven!

503 00:37:09 --> 00:37:10 E1?

504 00:37:14 --> 00:37:16 [Joyce panting] Oh, God.

505 00:37:18 --> 00:37:20 [sobbing] He's not breathing, he's not breathing.

> 506 00:37:20 --> 00:37:22

All right, Joyce, Joyce, listen to me, listen to me, listen to me.

507 00:37:22 --> 00:37:24 -I need you to tilt his head back... -Okay.

> 508 00:37:24 --> 00:37:26 -...and lift his chin. -Okay.

> 509 00:37:26 --> 00:37:28 One, two, three, four.

```
510
     00:37:28 --> 00:37:29
      Now when I tell you,
               511
     00:37:29 --> 00:37:33
you're gonna pinch his nostrils,
 and breathe into his mouth...
               512
     00:37:33 --> 00:37:35
             -twice.
             -Okay.
               513
     00:37:35 --> 00:37:36
          One second...
               514
     00:37:36 --> 00:37:37
           then pause.
               515
     00:37:37 --> 00:37:39
             22, 23.
               516
     00:37:39 --> 00:37:40
       -Then one second.
             -Okay.
               517
     00:37:40 --> 00:37:42
     24, 25, 26, 27, 28...
               518
     00:37:42 --> 00:37:45
            29, 30.
            Now! Go!
               519
     00:37:48 --> 00:37:49
        [Joyce whimpers]
               520
```

00:37:49 --> 00:37:51

```
-[Joyce] Oh, come on, come on.
              -Come on...
                  521
         00:37:51 --> 00:37:53
             Come on, kid.
                  522
         00:37:53 --> 00:37:54
            -Come on, kid!
                -Will!
                  523
         00:37:54 --> 00:37:55
          Will, listen to me.
                  524
         00:37:56 --> 00:37:58
        It's me, it's your mom
        and I love you so much.
                  525
         00:37:58 --> 00:37:59
          I love you so much.
            526
         00:37:59 --> 00:38:02
            I love you more
      than anything in the world.
                  527
         00:38:02 --> 00:38:04
          [echoing] Please...
                  528
         00:38:04 --> 00:38:07
        -[EKG monitor beeping]
-[nurse] Blood pressure keeps dropping.
                  529
         00:38:08 --> 00:38:10
       Her pulse ox is falling.
                  530
         00:38:10 --> 00:38:11
```

[Joyce sobbing]

531

00:38:11 --> 00:38:14

I love you so much. I love you more than anything in the world.

532

00:38:14 --> 00:38:17

[sobbing] Please,

please come back to me. Just...

533

00:38:17 --> 00:38:19

-Come on, kid!

-Please, please wake up.

534

00:38:19 --> 00:38:20

Please, please.

535

00:38:20 --> 00:38:22

[Joyce echoing]

Breathe, Will, come on!

536

00:38:22 --> 00:38:24

-[EKG monitor flatlining]

-[nurse] Flatlining!

537

00:38:26 --> 00:38:27

[sobbing]

538

00:38:28 --> 00:38:29

[Joyce echoing]

Come back to me, breathe.

539

00:38:29 --> 00:38:31

I need you to wake up now.

540

00:38:31 --> 00:38:32

I need you to breathe.

```
00:38:32 --> 00:38:34
          Please breathe!
                542
       00:38:36 --> 00:38:37
              Please!
                543
       00:38:37 --> 00:38:39
      [Will gasps and coughs]
                544
       00:38:39 --> 00:38:40
         [Joyce] That's it.
                545
       00:38:40 --> 00:38:43
-Oh, my God, that's it, that's it.
            -[coughing]
                546
       00:38:45 --> 00:38:47
     That's it, baby. Breathe.
                547
       00:38:47 --> 00:38:49
   Breathe. All right. Come on.
                548
       00:38:49 --> 00:38:50
             Come on.
                549
       00:38:50 --> 00:38:52
Breathe, breathe, come on, come on.
                550
       00:38:53 --> 00:38:54
      Good, good, good.
                551
       00:38:54 --> 00:38:57
   Just breathe, Will, breathe.
```

[sobbing]

552 00:39:29 --> 00:39:30

## Michael?

553 00:39:32 --> 00:39:34 Michael!

554 00:39:37 --> 00:39:39 Michael?

555 00:39:43 --> 00:39:45 [sobs] Oh, my God.

556 00:39:45 --> 00:39:46 Oh, my God.

557 00:39:48 --> 00:39:49 You're okay.

558 00:39:50 --> 00:39:51 You're okay.

559 00:40:16 --> 00:40:17 [EKG monitor beeping]

560 00:40:29 --> 00:40:30 Hey.

561 00:40:30 --> 00:40:32 -Hi, sweetheart. -[Jonathan] Hey.

562 00:40:35 --> 00:40:37 Where... where am I?

563 00:40:37 --> 00:40:38 [Joyce sighs] 564

00:40:40 --> 00:40:42
[Jonathan] You're home.
You're home now.

565

00:40:43 --> 00:40:44
You're safe.

566

00:40:44 --> 00:40:46
Jonathan.

567

00:40:48 --> 00:40:49 Yeah, it's me, buddy.

568

00:40:51 --> 00:40:53 [sighs] We missed you.

569

00:40:54 --> 00:40:56 We really missed you.

570

00:40:58 --> 00:40:59
Are you okay?

571

00:41:00 --> 00:41:01 What, this?

572

00:41:02 --> 00:41:04
It's just a cut.
It's nothing.

573

00:41:06 --> 00:41:08
You're worried about my hand.

574

00:41:09 --> 00:41:11 [both chuckle softly]

00:41:13 --> 00:41:14 [Jonathan] Oh, hey, uh...

576 00:41:15 --> 00:41:16 We, uh...

577

00:41:16 --> 00:41:18 We brought you some stuff...

578

00:41:19 --> 00:41:21 so you don't get bored in here.

579 00:41:21 --> 00:41:22 So... [sniffles]

580

00:41:24 --> 00:41:27 Uh, I made you a new mix tape.

581

00:41:28 --> 00:41:31
There's some stuff on there
I think you really might like.

582 00:42:01 --> 00:42:02 [snoring]

583

00:42:18 --> 00:42:20
Guys. Guys, he's up.
Will is up. Guys, Will's up.

584

00:42:20 --> 00:42:21 [Lucas and Dustin grunt]

585

00:42:21 --> 00:42:23 [Mike] Guys, come on.

586

00:42:26 --> 00:42:27

-[Mike] Byers! -[Dustin laughs]

587

00:42:27 --> 00:42:29 [Joyce] Be careful. Be careful with him.

588

00:42:29 --> 00:42:31
 [Dustin] Move.
[Jonathan] Guys, guys.

589

00:42:31 --> 00:42:33 -[Mike laughs] -[Jonathan] Go easy on him.

590

00:42:33 --> 00:42:35
You won't believe what happened

You won't believe what happene when you were gone, man.

591

00:42:35 --> 00:42:37

-It was mental.

-[Lucas] You had a funeral.

592

00:42:37 --> 00:42:39

-Jennifer Hayes was crying.
-And Troy peed himself.

593

00:42:39 --> 00:42:41

-What?

-In front of the whole school!

594

00:42:41 --> 00:42:42 -[Lucas] Yes!

-[coughing]

595

00:42:47 --> 00:42:48

You okay?

596 00:42:49 --> 00:42:50 It got me.

597 00:42:51 --> 00:42:52 The Demogorgon.

598 00:42:52 --> 00:42:54 We know.

599 00:42:54 --> 00:42:55 It's okay.

600 00:42:55 --> 00:42:56 It's dead.

601 00:42:57 --> 00:42:58 We made a new friend.

602 00:42:58 --> 00:43:01 She stopped it. She saved us.

603 00:43:02 --> 00:43:03 But she's gone now.

604 00:43:04 --> 00:43:06 -Her name's Eleven. -Like the number?

 $00:43:06 \ --> \ 00:43:08$  Well, we call her "El" for short.

606 00:43:08 --> 00:43:09 She's basically a wizard.

00:43:09 --> 00:43:10 [whispers] She has superpowers.

608

00:43:10 --> 00:43:11 More like a Yoda.

609

00:43:11 --> 00:43:13

[Dustin] She flipped a van with her mind,

610

00:43:13 --> 00:43:14

and these agents

were trying to shoot us--

611

00:43:14 --> 00:43:16

-Yeah, it flipped over us--

-Then she squeezed the brains out...

612

00:43:16 --> 00:43:18

[Dustin] And blood was pouring out of their faces.

613

00:43:18 --> 00:43:20

[Mike] It was pouring out of their eyes.

614

00:43:20 --> 00:43:21

[Lucas] Agents just started grabbing us and stuff...

615

00:43:21 --> 00:43:23

-[Dustin] ...shot out of the wall...
-[continues indistinctly]

616

00:44:49 --> 00:44:52

[Mike] Something is coming.

Something angry.

617

00:44:52 --> 00:44:53

Hungry for your blood.

618 00:44:53 --> 00:44:55 It is almost here.

619 00:44:55 --> 00:44:57 -What is it? -It's the thessalhydra, I'm telling you.

> 620 00:44:57 --> 00:44:58 It's not the thessalhydra.

621 00:44:58 --> 00:45:00 I'm telling you, it's the thessalhydra.

> 622 00:45:00 --> 00:45:01 -[loud thud] -The thessalhydra!

623 00:45:01 --> 00:45:03 -Damn it. -[Mike] It roars in anger!

624 00:45:03 --> 00:45:05 -Will, your action! -What should I do? I--

625 00:45:05 --> 00:45:07 Fireball him!

626 00:45:10 --> 00:45:11 Fireball the son of a bitch.

> 627 00:45:15 --> 00:45:17 -Fourteen! -[all exclaim]

628

00:45:17 --> 00:45:19

Direct hit. Will the Wise's fireball hits the thessalhydra.

629

00:45:20 --> 00:45:22
It makes a painful...
[imitates screeching]

630

00:45:22 --> 00:45:25

and then... it crumbles to the ground.

631

00:45:25 --> 00:45:28

Its clawed hand reaches for you one last time

632

00:45:28 --> 00:45:30 and, and, and...

633

00:45:30 --> 00:45:31 and...

634

00:45:31 --> 00:45:33

[all cheering]

635

00:45:38 --> 00:45:40

Lucas cuts off its seven heads,

636

 $00:45:40 \longrightarrow 00:45:42$  and Dustin places them

into his bag of holding.

637

00:45:42 --> 00:45:44

You carry the heads out of the dungeon, victorious,

638

00:45:44 --> 00:45:46

and you present them to King Tristan.

639

00:45:46 --> 00:45:47

He thanks you

for your bravery and service.

640

00:45:47 --> 00:45:50

Whoa. Whoa, whoa, whoa, whoa, that's not it, is it?

641

00:45:50 --> 00:45:52

No, there's a medal ceremony--

642

00:45:52 --> 00:45:54

Oh, a medal ceremony?

What are you talking about?

643

00:45:54 --> 00:45:56

-And--

-The campaign was way too short.

644

00:45:56 --> 00:45:58

-Yeah!

-It was ten hours!

645

00:45:58 --> 00:45:59

But it doesn't make any sense.

646

00:45:59 --> 00:46:01

-It makes sense.

-Uh, no, what about the lost knight?

647

00:46:01 --> 00:46:03

And the proud princess?

648

00:46:03 --> 00:46:04

And those weird flowers in the cave?

```
649
          00:46:04 --> 00:46:05
          -I don't know, it's--
              -[door opens]
                    650
          00:46:05 --> 00:46:06
         [footsteps approaching]
                    651
          00:46:07 --> 00:46:08
        Jeez, what's that smell?
                    652
          00:46:08 --> 00:46:09
Have you guys been playing games all day,
             or just farting?
                    653
          00:46:09 --> 00:46:11
    [chuckles] Oh, that's just Dustin.
                    654
          00:46:11 --> 00:46:12
                He farted.
                    655
          00:46:12 --> 00:46:14
    -Dustin farted. [blows raspberry]
             -[Dustin] Okay.
                    656
          00:46:14 --> 00:46:15
         -[Lucas] Dustin farted.
          -Very mature, Lucas.
                    657
          00:46:15 --> 00:46:16
       -[Lucas blowing raspberry]
              -[Dustin] Oh.
                    658
          00:46:16 --> 00:46:18
```

-Will.
-[Dustin] Shut up.

659
00:46:18 --> 00:46:19
[Jonathan] Come on.
[Lucas] Dustin farted!

660 00:46:19 --> 00:46:21 [Will] Bye, guys. [Mike and Dustin] Bye, Will.

> 661 00:46:22 --> 00:46:23 [Mike] See you, Will.

> 662 00:46:24 --> 00:46:26 -[chuckles] Stop. -No, you stop.

663 00:46:26 --> 00:46:28 -[Dustin] No, you stop. -[both grunting]

664 00:46:30 --> 00:46:32 [Dustin] Yeah, scream! You're like a little girl.

> 665 00:46:33 --> 00:46:34 [boys laughing]

> 666 00:46:44 --> 00:46:45 -So, you have fun? -Yeah.

> 667 00:46:45 --> 00:46:46 [Karen] Hey, boys.

> 668 00:46:46 --> 00:46:47 -Hey, Mrs. Wheeler. -Hi.

```
669
00:46:47 --> 00:46:49
Hey, wish your mom
a merry Christmas for me, okay?
```

670 00:46:50 --> 00:46:51 -Yeah. -Yeah, thank you. Uh, merry Christmas.

> 671 00:46:51 --> 00:46:53 Merry Christmas.

> 672 00:46:54 --> 00:46:55 -So, uh, you win? -Yeah.

673 00:46:56 --> 00:46:58 -Awesome. -Hey, Jonathan, wait up.

674 00:47:03 --> 00:47:04 -Uh... -Merry Christmas.

675 00:47:04 --> 00:47:06 Thanks, um...

676 00:47:07 --> 00:47:09 I... I didn't get you anything.

> 677 00:47:09 --> 00:47:11 -I... I feel bad. -No.

 $00:47:11 \ --> \ 00:47:15$  No, it's, uh, it's not really a present.

```
00:47:16 --> 00:47:19
   It's, um... Well, you'll see.
                 680
       00:47:27 --> 00:47:29
          Merry Christmas.
                 681
       00:47:29 --> 00:47:31
       -You ready? Let's go.
            -[Will] Yeah.
                 682
       00:47:36 --> 00:47:38
   [sighs] All right. Buckle up.
                 683
       00:47:43 --> 00:47:44
           Can I open it?
                 684
       00:47:45 --> 00:47:47
             Yeah, sure.
                 685
       00:47:50 --> 00:47:51
                Whoa.
                 686
       00:47:51 --> 00:47:52
            Pretty cool.
                 687
       00:47:53 --> 00:47:54
             [chuckles]
                 688
       00:47:54 --> 00:47:55
                Yeah.
                 689
       00:47:56 --> 00:47:59
Yeah, pretty cool. [chuckles softly]
                 690
       00:48:02 --> 00:48:03
              [snoring]
```

```
691
          00:48:13 --> 00:48:15
         Did you give it to him?
                   692
          00:48:16 --> 00:48:17
                  Yeah.
                   693
          00:48:24 --> 00:48:26
          [indistinct chatter]
                   694
          00:48:47 --> 00:48:48
       You leaving already, Chief?
                   695
          00:48:49 --> 00:48:52
Oh, come on, you think I actually wanted
to come to this thing? I was just hungry.
                   696
          00:48:52 --> 00:48:53
      Oh, yeah, that's the spirit.
                   697
          00:48:53 --> 00:48:56
    Well, your wife doesn't have time
to cook for me, you know what I'm saying?
                   698
          00:48:56 --> 00:48:58
            [Powell chuckling]
                   699
          00:48:59 --> 00:49:00
          Merry Christmas, Hop.
                   700
          00:49:01 --> 00:49:03
                  -Mmm.
               -[chuckles]
```

701 00:50:09 --> 00:50:11 [dog barking]

```
-[Jonathan] What you got there?
    -[Christmas music playing]
               703
      00:50:13 --> 00:50:14
        That one of yours?
               704
      00:50:15 --> 00:50:17
              -Yeah.
  -[Jonathan] Looks pretty big.
               705
      00:50:19 --> 00:50:21
           Be careful.
         You'll break it.
               706
      00:50:27 --> 00:50:28
         What are you...
       What are you doing?
          707
      00:50:28 --> 00:50:30
     [Jonathan] Documenting.
               708
      00:50:30 --> 00:50:31
             Oh, why?
               709
      00:50:31 --> 00:50:33
           -Because...
        -[Joyce chuckles]
               710
      00:50:33 --> 00:50:36
         -It looks great.
-Oh, this is just so overcooked.
               711
      00:50:36 --> 00:50:39
-And look, the potatoes are runny.
```

-Mom.

702 00:50:11 --> 00:50:13 712 00:50:39 --> 00:50:42 -They're so runny. -[chuckles] Mom, it's gonna be great.

> 713 00:50:42 --> 00:50:45 -It's definitely an Atari. -An a-what-i?

714 00:50:45 --> 00:50:46 The green present. It's an Atari.

715 00:50:46 --> 00:50:49 I felt Dustin's today, it's the same exact weight.

> 716 00:50:50 --> 00:50:52 -Really? Well... -[Will] Yeah.

717 00:50:52 --> 00:50:54 We'll have to see, won't we?

> 718 00:50:56 --> 00:50:57 Hey, no more snooping.

719 00:50:57 --> 00:50:59 No, I forgot to wash my hands. I'll be right back.

> 720 00:50:59 --> 00:51:01 Okay.

721 00:51:02 --> 00:51:04 -[softly] He's washing his hands? -[chuckles]

```
722
00:51:10 --> 00:51:12
[coughs]
```

723 00:51:13 --> 00:51:15 [retches]

724 00:51:26 --> 00:51:27 [groans]

725 00:51:44 --> 00:51:46 -[Jonathan] Thanks. -[both laughing]

726 00:51:49 --> 00:51:50 Are you okay?

727 00:51:51 --> 00:51:53 Yeah, I'm okay.

728 00:51:54 --> 00:51:55 [Jonathan] Mmm. Very good, Mom.

729 00:51:56 --> 00:51:59 Mmm. Hey, Mom. Did Will tell you about, uh, the game?

> 730 00:51:59 --> 00:52:00 -Oh, yeah. -No. What game?

731
00:52:00 --> 00:52:03
I threw a fireball at him and...
[imitates explosion] dead.

732 00:52:03 --> 00:52:05 Wait, what is...
You mean, this is...

733 00:52:05 --> 00:52:07 No, it's just Dungeons & Dragons.

734 00:52:07 --> 00:52:09 -Dungeons & Dragons. Right. -It's fun.

735 00:52:09 --> 00:52:11 -[inaudible] -[theme music playing]



This transcript is for educational use only.

Not to be sold or auctioned.